

Corresponden al 6° Gran Remate de Reproductores Seleccionados

Paysandú, 18 (Corresponsal). — Clausuráronse las ventas del 6.º Gran Remate de Reproductores Seleccionados inaugurado el sábado con la afluencia a esta ciudad de numerosos cabaneros y hacendados.

El total de las ventas fué de 62.778 pesos que si se tiene en cuenta la actual situación por que atraviesa el mundo y la reciente Exposición del Prado, puede catalogarse este Remate de exitoso, aun cuando los señores cabaneros tuvieron que contemplar la situación actual del mercado.

Dr. José Reyes Magariños, Nuevo director del Hospital

Fray Bentos 17 (Corresponsal). En los últimos acuerdos entre el Pte. de la República y el Ministro de Salud Pública, fué designado para desempeñar la Dirección del Hospital de Fray Bentos, al Dr. José Reyes Magariños.

Desde el fallecimiento del Dr. Angel M. Cuervo, venía desempeñando ese cargo con carácter de interino el Dr. Levratto.

Desde Sánchez

Informes que nos llegan de la vecina población de Sánchez nos informan que se ha elevado una denuncia escrita al Jefe de Policía contra el sub oficial Francisco Vallejo y que aquel ha prometido al denunciante ocuparse muy seriamente del asunto de que se acusa al tal Vallejo.

Ojalá salga la luz en este enredo asunto de la vaca y las crías.

\*\*\*\*\*

Un pueblo hermano festeja hoy el 130 aniversario de su revolución emancipadora

El 18 de Setiembre de 1810, Chile inició su lucha por la Libertad y la Independencia

**S**ALUDAMOS a Chile, a la colectividad del pueblo hermano residente en el Uruguay, en el día más glorioso de sus fastos: en el aniversario de aquel en que encendiera la chispa revolucionaria, enardecidos los corazones patriotas, dióse comienzo a la gesta que culminaría ocho años más tarde en Chacabuco y Maipo, donde las huestes de San Martín afianzaron la libertad y la Independencia chilena, donde el abrazo del genio americano libertador por excelencia, con el héroe chileno Bernardo O'Higgins, señalaron el punto de partida de la hermandad de dos pueblos y de la similitud de dos destinos.

Celebramos espiritualmente el aniversario chileno por la comunión ideal que siempre ha existido y existe entre chilenos y uruguayos, por la coincidencia de pensamiento y acción de hace un siglo y por la paridad de anhelos de la hora presente; por las glorias del pasado heroico y por la amistad que nos une ahora, en que marchamos por sendas paralelas hacia la realización de admirables propósitos.

Chile cumple hoy 130 años de vida propia, en plena libertad, sin soportar yugo extranjero. Esos 130 años significan grandes jalones marlados en la vía del progreso infinito de los pueblos fuertes. Y en firme marcha por esa senda próspera, es que hoy podemos saludar al gran país de al lado el enorme macizo andino. Y es, el nuestro, un afectuoso saludo augural.

EDICIÓN  
6  
PAGINAS

**El Censor**

Por la Verdad y la Justicia, una Voz Rionegrense clara y valiente

**PORTE PAGO**  
Dirección, Administración y Talleres  
Calle Las Piedras—Telf. No.60

Young, (R. Negro) R. O. del U.  
Miércoles, Setiembre 18 de 1940  
Año I. N.º 59  
Director Técnico: José S. Dotti

El gran acto democrático del domingo en Paysandú  
En el Florencio Sánchez

El domingo se llevó a cabo en el Teatro Florencio Sánchez de Paysandú el acto Pro Re-firmación de la Democracia y la Soberanía Uruguaya y de simpatía hacia la causa que en estos momentos está sosteniendo Inglaterra.

Contó este acto con oradores de gran talla quienes con toda elocuencia y energía supieron traducir los sentimientos del numeroso auditorio. Ha sido puesto de manifiesto en esta ocasión el repudio unánime de los regímenes totalitarios. El Himno Nacional Uruguayo y la Marsellesa y el Himno Real Británico «Dios Salve al Rey» fueron ejecutados en esta ocasión y coreado por los circuns-tantes.

Abrió el acto el Escribano Sr. Alberto S. Quintana. Habló el Dr. Alberto Roldán, el estudiante sanducero Jorge E. Latorde, el Dr. José P. Cardozo, el bachiller Don Oscar Falchetti, el Dr. Carlos M. Prado y clausuró el acto el Dr. Heguito.

De nuestra población, especialmente invitados concurren el Sr. M. Raúl Parietti, Brígido A. Marroni y J. Manuel Gil, quienes estuvieron presentes también en el banquete en honor de la delegación que llegó de la capital llevado a cabo en el Hotel Concordia de Paysandú.

El accidente del lunes  
Perdió la vida un hombre

El coche motor N.º 104 de la línea Argenta-Fray Bentos, a cargo del motorman Pedro Elbio Fata liní y el guardi Francisco Couc ihand, siendo las 13,33 horas a la

altura del kilómetro 168, 700 arro lló y mató al anciano Juan Melga rejo, uruguayo de 74 años de edad en circunstancias en que trataba de cruzar la línea férrea sin preocuparse de mirar si podía hacerlo. Su propia imprudencia, a estar de las declaraciones de los testigos presenciales, fué la causal de su misma desgracia.

Tomó inmediata intervención las autoridades locales y hechas las declaraciones, tanto el guarda como motorman siguieron viaje a Fray Bentos en calidad de detenidos hasta que la Justicia resolviera.

El cadáver del infortunado viejo fué traído al Hospital constando su muerte el Dr. Celar López y el Dr. Semirámides L. Zaballós a cargo este último del Hospital por ausencia del Dr. Carlos M. Fischer.

Los autos de este suceso pasaron a la Justicia la que deberá expedirse.

Gresca entre peones  
Uno en el Hospital y el otro preso

El domingo, siendo más o menos la hora 15.40, en la Carnicería del Sr. Raúl P. Inderkum, por cuestiones nimias, quizás debido a algún resentimiento, Francisco Luciano Silva uruguayo de 39 años de edad y Máximo Villanueva, (a) «El Nato», también uruguayo, de 47 años de edad se trabaron en pelea de cuyo resultado este último resultó una herida a la altura del torax lado izquierdo y otra en el pabellón del oído del mismo lado. Total por un pedazo de corazón, uno a la cárcel y el otro en el Hospital Las heridas de «El Nato» son de carácter leve.

Intervino la Justicia y ambos se encuentran a disposición de la misma.

El 23 el Dr. Herrera va al Brasil

Montevideo, 17 (Corresponsal). — El líder del Partido Nacional Dr. Luis Alberto de Herrera partirá el 23 del cte. mes para Río de Janeiro donde permanecerá posiblemente un mes.

El 29 Litoral de Paysandú ira a Salto en Excursión

Paysandú 17 (Corresponsal). El Club Litoral en adhesión a la inauguración del monumento a Artigas en Salto ha resuelto realizar una excursión a esa ciudad en los coches de la Empresa «La Cooperativa».

Se aprobó el Servicio Militar en E.E. U.U.

Washington 18— La nueva ley aprobada sobre el servicio militar obligatorio afecta a 16 millones 500 mil hombres comprendidos entre los 21 y 35 años. Para el mes de Noviembre serán llamados bajo bandera 75 mil hombres, formando este el primer contingente.

Arrecia la lucha por el dominio del aire

Londres, 18—Aunque no con la intensidad del día de ayer en varias oportunidades de esta madrugada, aviones nazis incursionaron sobre la ciudad. Las sirenas de alarma sonaron por espacio de varias horas. Recibieron a los invasores nues

tros cazas que entablados en cruenta lucha derribaron a 25 aviones y pusieron en fuga a los restantes. El éxito de las Reales Fuerzas Aéreas ha sido puesta de manifiesto en varias oportunidades.

Grandes concentraciones sobre todo el canal de la Mancha, efectúan los Germanos

BERLIN, — 18. De fuente autorizada se sabe que Hitler ordenó apurar la ofensiva final contra Inglaterra. Grandes contingentes de tropas se concentran en los puertos del Canal sobre todo lo largo de la costa ocupada por los nazis.

Alarma en Berlín

BERLIN 18. Cuatro veces consecutivas esta madrugada sonaron las sirenas de alarma en esta ciudad. Aparatos ingleses atacaron la ciudad, consiguiendo lanzar bombas sobre importantes edificios, siendo los daños numerosos desconociéndose hasta ahora si hay víctimas.

Mr. Churchill pedirá prolongación del mandato

Londres, 18—El 26 del cte. mes vence el plazo del mandato del actual Gobierno Británico. Mr. Churchill pedirá prolongación de unos días en un discurso en la Cámara de los Lores, la prolongación del mandato.

Cayeron 2 bombas

Londres, 18—El Comando del Aire en su comunicado de esta mañana da a conocer el resultado de las 2 bombas de gran poder caídas ayer en un centro comercial de las afueras de Londres y dice: «No hubo que lamentar víctimas y el efecto de las bombas ha sido destructor. Abrieron un boquete de una circunferencia de 30 metros y se estima de un peso de 500 kgs. cada una. Varias casas han sido dañadas».

La prensa nazi ataca al Gobierno de Grecia

ATENAS, 18. Con el deliberado propósito de tener atenuados para una guerra, periódicos de filiación nazi-fascistas atacan al Gobierno de Grecia.

Avanzan los italianos

El Cairo, 18—No obstante el bombardeo de los ingleses, las tropas italianas al mando del mariscal Graziani, protegidas por tanques y aviones avanzan 75 kms.

Una nueva táctica de los aviadores germanos

Londres, 18—Se conocen las órdenes de una nueva táctica de los aviones germanos para el ataque. Se trata de 9 aviones tan juntos que parecen tocarse las alas y por separado grupos de 5. El Comando del Aire dice que no es efectiva esa táctica.

Sonaron las alarmas en El Cairo

El Cairo, 18—Anoche sonaron en esta las sirenas de alarma por la presencia de aparatos italianos. Las baterías obligaron al enemigo a retirarse.

Iniciaron los alemanes el cañoneo

Londres, 18—Fracasan los bombardeos nazis contra esta capital, iniciados desde la costa francesa. Aparte de no conseguir sus objetivos, se ven perturbados continuamente en su acción por los bombardeos de nuestra aviación que va infringiéndoles bajas y desbaratan intentos.



# El precio del Kilowatt - hora no es tan bajo como creen los argentinos

*El colega bonaerense debe estar mal informado a nosotros engañados*

Al recorrer las páginas del último número de la importante revista «Interneta» de Buenos Aires en su página 31 se refiere al grave problema de la electricidad de aquel país y expone la eficacia de los servicios de la U.T.E. en nuestro país con estos datos:

«Desde hace 20 años, la transformación operada en los sistemas de explotación de la industria eléctrica ha sido realmente extraordinaria. Ese progreso ha tenido, como principal resultante, una importante rebaja de precios en el costo de producción de la corriente. Porque las modernas Usinas Termo-Eléctricas, que reemplazan a antañosas maquinarias de entonces, no sólo han reducido en tres cuartas partes el uso de combustibles, sino que, también, y en igual proporción, el empleo se ha hecho extensivo al empleo de mano de obra, disminuyéndola notablemente. En efecto las grandes usinas de ahora se manejan con palancas, botones y llaves, y un equipo pequeño de hombres puede controlarlas cómodamente. Hasta el combustible se distribuye por cañerías para su utilización. En la última Memoria de la Administración de Usinas de la República Oriental del Uruguay, en donde los servicios eléctricos fueron nacionalizados en el año 1903, se concreta este detalle revelador; en el año 1905 se necesitaban 1.800 gramos para producir un kilowatt hora; en la actualidad, en cambio, consiguen igual resultado, según sus propias informaciones, con 580 gramos de fuel-oil, de un costo equivalente a medio centavo. Una demostración más elocuente no se puede pretender!»

Pero no es eso todo. En el Uruguay, el kilowatt hora producido por el Estado en 1903 se vendía al pueblo consumidor a \$ 0.10  $\frac{1}{4}$  precio que ha ido y ponerla al amparo de los apuros descendiendo, a medida que se

ha acentuado el perfeccionamiento de la técnica industrial, hasta llegar a venderse, en 1930, a \$ 0.05  $\frac{3}{4}$ , y en el año 1939 a \$ 0.03  $\frac{1}{4}$ . Esas son, precisamente, las ventajas de la industria eléctrica explotada por el país, que no puede ni debe tener propósitos lucrativos con el pueblo.

Creemos existe un gran error de números, por cuanto de ser cierta esa información, no es explicable la tarifa que desde la inauguración de nuestra Usina, venimos pagando. Como podrá comprobarse por el dato de la prensa del país hermano, parecería que aquí en el Uruguay se tira la electricidad por la ventana y con pingües ganancias mientras la verdad de los hechos dice todo lo contrario. Como se conoce que nuestros hermanos los argentinos ignoran nuestras tarifas!

Más aun; si esa noticia fuera verdad, como nosotros pagamos 16  $\frac{1}{2}$  centésimos de dólar? ¿Por qué? El país hermano de clara grave el problema de la electricidad en su tierra, mientras allá se paga, y las compañías, cooperativas etc. etc. acumulan ganancias, un precio de \$ 0.25, 0.20, y 0.15 centavos moneda nacional y nosotros pagamos 0.20 centésimos el Kilowatt y aún los ejercicios se cierran con déficits. ¿Cuál será la verdadera situación? Veinte centésimos que equivalen a más o menos 33 centavos al cambio actual, precio este nunca registrado ni en el mas apartado rincón de la Argentina. ¿Después dicen que pagamos barato el kilowatt-hora? O están equivocados los informantes o nos cobra un disparate la U.T.E. que puede catalogarse de una explotación sin derecho. ¿Con qué fin se han nacionalizado las Usinas Eléctricas?

Creemos con el loable propósito de favorecer a la población a sitio de ponerla al amparo de los apuros vechados de bien particulares.

En cambio, acontece todo lo contrario y si mañana se les antoja aumentar sus tarifas a 50 centésimos, si queremos luz tendremos que pagarla como la estamos pagando y ni nos asiste el derecho de protesta, porque a éstas se les hace oídos sordos y basta la untada de mano a unos representantes nacionales para que imponga por ley ese aumento. No podemos admitir ni creer que existe en este sentido protección alguna pues la prueba está a la vista: en ninguna parte del interior las tarifas son parejas. Paysandú paga \$ 0.12, Salto 0.10, Montevideo 0.10 y Young \$ 0.20. Que nuestro pueblo no se puede comparar con las ciudades nombradas, de acuerdo, pero ¿y Guichón? ¿Y otros pueblos que se puede enumerar? De haber nacionalizado las Usinas, habría que haber establecido iguales tarifas, única manera de imponer mayor consumo como quien dice «restringir la ganancia y vender más la cantidad compensa».

Hemos pedido rebaja y la luz permanente, pero hasta la fecha, nada y nada! Y para que el error de los argentinos para con nuestra industria eléctrica sea puesto en el lugar que corresponde, justo es que se compare lo que allá y acá se dice y las prensas comentan.

¿Qué mal informados han estado los argentinos!

## ¿Abandonaría?



El mariscal Henry Pétain, el viejo héroe de Verdun, ofreció una paz de soldado a soldado, y está a punto de ver ocupado todo el territorio de Francia. El descontento popular por la presión germana hace peligrar el sitio de Pétain, quien según noticias bien informadas abandonaría de un momento a otro el Gobierno de Francia.

## Construcción del granero en Fray-Bentos

El Señor Pedro C. Marin expresó en sesión celebrada que la Sociedad de Fomento Rural e Industrial de Fray Bentos, reiteraba por su intermedio ante la Comisión Nacional de Fomento Rural, lo que hubiera expresado a la Comisión del Banco de la República que visitó aquella localidad, esto es, que era preferible la construcción de un granero de embarque a buques de cabotaje y no un granero de embarques a buques de ultramar, en razón de que conceptuaban difícil que este

## Del Remate de Seleccionados

*Remanente de las ventas del Sábado*

Paysandú, 17 (Corresponsal).— Ve dieron Indarte y Garbarino a Luzzi Hnos., 1 toro Hereford de pedigré en \$ 210; M. Raúl Pa rietti a Vicente Azevedo, 10 toros id. id. en \$ 1200; Estancias y Colonias Uruguayas «Bichadero», a Asnárez S. A., 1 toro Hereford id. id. en \$ 350; la misma a Lichero Hermanos, 1 toro Hereford id. id. en \$ 400; la misma a Edmundo Griffin, 1 toro Hereford en \$ 400; la misma a Lichero Hermanos, 1 toro Hereford id. id. en \$ 460; José M. Elorza a Agustín Alvarez, 1 toro Hereford id. id. en \$ 60; José M. Elorza a Aramburu Hermanos, 1 toro Hereford id. id. en \$ 300; el mismo a los mismos, 1 toro Hereford id. id. en \$ 280; José M. Elorza a Edmundo Griffin, 3 toros Hereford id. id. en \$ 900; José M. Elorza a Lichero Hermanos, 1 toro Hereford id. id. en \$ 510; el mismo a Estancias Julio Mailhos S. A., 5 toros Hereford en \$ 870.

## Las ventas del domingo

### Puros de pedigré

Julio Stirling vendió a Luzzi Hermanos, 1 toro Hereford en \$ 340; el mismo a Martín Feo, 1 toro Hereford en \$ 310; el mismo a

☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆

último fuera utilizado por los buques que cargan en esa forma, en la Argentina. Agregó el Señor Marin que la delegación bancaria que visitó Fray Bentos, prometió que de inmediato se iniciarían los estudios sobre construcción del granero para embarque a buques de cabotaje, pero que ha transcurrido algún tiempo, sin que se haya dado comienzo a ese estudio.

Pidió, pues, que se llevara este deseo a conocimiento del Banco para lo cual se le designó, en la sesión última, aprovechando esa visita para solicitar del Banco, a la vez, el pronto despacho de los pedidos que se formularan en el memorándum que presentó oportunamente la Sociedad de Fomento Rural e Industrial de Fray Bentos.

Catalina H. de Castaños, 8 toros Hereford en \$ 2320; el mismo a Diego Lawlor, 5 vaquillonas en \$ 625; Sucesión de Alfredo Young a Pellegrini y Pintos, 1 toro Hereford en \$ 310.

### Puros por cruza

Estancias y Colonias Uruguayas «Bichadero» a Alcino Baptista, 5 toros Hereford en \$ 875; las mismas al mismo, 5 toros Hereford en \$ 850; las mismas a Estancia Julio Mailhos S. A., 5 toros id. en \$ 900; las mismas a Gabino Azevedo, 5 toros Hereford en \$ 900; las mismas al mismo, 5 toros Hereford en \$ 825; las mismas a Ricardo Malgor, 5 toros Hereford en \$ 825; las mismas a Lichero Hermanos, 1 toro Hereford en \$ 150. Sucesión de Alfredo Young a Goytín Hermanos, 5 toros Hereford en \$ 675; José M. Elorza a Bide y Parapalini, 5 toros Hereford en \$ 1125; el mismo a Gabino Azevedo, 5 toros en pesos 875; el mismo a Estancia Julio Mailhos S. A., 5 toros Hereford en \$ 925; el mismo a Vicente Azevedo, 5 toros Hereford en \$ 875; el mismo a Blanc y Etchebarne, 2 toros Hereford en \$ 360; Julio Stirling a Beccaria y Molinelli, 5 toros Hereford en \$ 1075; el mismo a Estancia «El Ombú» S. A., 10 toros Hereford en \$ 1900; Julio Stirling a Beccaria y Molinelli, 5 toros Hereford en \$ 925; el mismo a Lichero Hermanos, 20 vaquillonas en pesos 1.030; Sucesión de Lorenzo Salvo a M. y J. L. Barclano, 10 toros Hereford en \$ 1.800; la misma a Beccaria y Molinelli, 5 toros Hereford en pesos 875; José M. Elorza a Lichero Hermanos, 1 toro Hereford en pesos 300; el mismo a Justo Malgor, 2 toros Hereford en pesos 470; el mismo al mismo, 1 toro Hereford en pesos 210; el mismo a Jacinto Alvarez, 3 toros Hereford en pesos 570; el mismo a Estancia Julio Mailhos S. A., 1 toro Hereford en pesos 220.

Meyer y Figueredo  
PRODUCTOS LITTLE

## “Café Independencia”

HIGIENE Y ESmero

ALBERTO GERFAUO.

Young.

En los salones de la casa Levin

## Casa Pablo

Abrió su puertas al público y ofrece un Stock completo en Artículo de Tienda.

Visítela - Compare Precios y Calidad Será Vd. su Cliente

Lo que Vd. no encuentra en otras casas lo halla en

CASA PABLO

## Cañones y Bombas...

De gran poder nutritivo por su exquisita crema, las encontrará únicamente en la

## CONFITERIA Buenos Aires

Atendida por su dueño. — Ex-Jefe de las más grandes Confiterías de Montevideo y Buenos Aires. Las mejores masas, las de finísimo paladar y el surtido más completo nadie mejor que LAZARO

Una prueba basta para contarlos como el mejor cliente

Teléfono N° 16

YOUNG

Por Solo 800 Pesos

1 CAMION FORD MODELO “A”  
CAJA VOLCADORA

VENDE

En perfecto estado de marcha

Guillermo Carro

Young



CENSOR

# XIV Campeonatos de Reproductores Rústicos en el Salto

Después de la Exposición de Campeonatos establecido, exclusivamente reservada por su carácter oficial, para los ganaderos que producen reproductores de galón, se ha realizado la Exposición de Reproductores Rústicos, destinada, por su propia índole, a la presentación de ejemplares bovinos criados sueltos al aire libre, es decir, que no hayan entrado nunca, ni siquiera temporalmente en tinajales o ramadas lo que no le impide que sean mansos y obedezcan al cabestro, certamen que este año se llevará a cabo en la ciudad de Salto, bajo los auspicios de la Asociación Rural del Uruguay y la Asociación Agro-Pecuaría típica de dicho departamento.

Para el certamen que nos ocupa y que tendrá lugar el 28 del corriente se han anotado: Hereford 19 inscriptos, 165 puros por cruce; Shorthorn 72 inscriptos y 25 puros por cruce; Polled Durham 2 inscriptos y 10 puros por cruce; Aberdeen Angus 38 inscriptos, formando 18 inscripto que forman un total de 567 bovinos. Los aviles están representados como sigue: Merinos inscriptos 95 y puros por cruce 115; Lincoln 42 inscriptos y 30 puros por cruce; Romney Marsh 39 inscriptos y 125 puros por cruce; Corriedale 12 inscriptos y 75 puros por cruce; Hampshire 20 puros por cruce; dea 65 puros por cruce; Merilin Raza en formación 25.

Equinos se han inscripto 23 productos de distintas razas.

En cuanto a la inscripción de productos a feria es numerosa, siendo todos los productos que se presenten a la venta provenientes de las cabañas que han inscripto productores a premio y cuya última daremos a conocer oportunamente.

## Precios elevados

Fray Bentos 17, Co responsable, renuncia de dos miembros de la Comisión Local de Subsidios, ha quedado esta desintegrada por lo cual aún no se han fijado los precios máximos de los artículos de primera necesidad, algunos de los cuales se considera excesivos. Se espera que en breve sean designados los nuevos miembros, o que, como solución momentánea, se autorice a la Intendencia Municipal a fijar precios más bajos, como se ha hecho en otras localidades del Interior.

Meyer y Figueredo  
BAZAR  
Artículos de Regalos

## Omnibus "FLECHA ROJA"

DE JOSE G. CARMINATTI

Servicio de Encomiendas y Pasajeros

FRAYBENTOS - YOUNG

Atendida por su dueño.

## Panadería y Almacén

"YOUNG"

Enrique F. Reggio

Especialidad en Pan y Galleta  
Reparto a domicilio.  
FACTURERIA EN GENEAL

YOUNG (R. Negro)

## Llegó a Portugal



El gobierno lusitano le acordó permiso para permanecer en Portugal siempre que se abstenga de toda actividad política.

## Taza auto Ford V 8 encontrada

Nos comunica el estimado vecino, Don Vicente Donato que ha encontrado en la vía pública una taza de auto Ford V 8. Quien se considere dueño puede pasar a retirarla en el domicilio del Sr. Donato.

## Campeonato Local de Foot-Ball

Tabla de Posiciones:

1.ª División:

	j	e	p	a	p	f	p	c	t	p
Nacional	2	1	—	1	8	1	3			
Peñarol	2	—	—	2	2	2	2			
S. Lorenzo	2	—	1	1	1	8	1			

2.ª División:

	j	e	p	a	p	f	p	c	t	p
Uruguay	2	1	1	—	2	2	2			
Nacional	2	—	—	—	4	—	—			
Lorenzo	2	2	—	—	4	—	4			

MEYER Y FIGUEREDO

Maquinas Agricolas

JOHN DEERE

## Digno gesto de un deportista

Se nos ha comunicado del Club Atlético Peñarol que el Sr. Omar Acevedo ha hecho donación a esa entidad de un equipo completo para que sea distribuido entre jugadores de la División Intermedia en formación.

Es un gesto noble de todo un deportista y que bien merece tener imitadores.

## Sr. Humberto Calcagno

Su lamentable fallecimiento

Por tener en Young el extinto numerosos amigos transcribimos del colega metropolitano «El Pueblo» lo siguiente:

«Ha causado verdadero sentimiento de pesar en los círculos sociales, comerciales y políticos del departamento de Soriano el fallecimiento de nuestro distinguido compatriota Don Humberto Calcagno ocurrido recientemente en nuestra capital donde el estimado ciudadano se hallaba en asistencia. El extinto era hermano de nuestro prestigioso correligionario y amigo Don Juan B. Calcagno y radicaba con éste en la ciudad de Dolores, habiéndose caracterizado, durante su actuación en aquella progresista región del país, por sus relevantes condiciones personales, que señalaban en él a uno de los comerciantes más dinámicos, rectos y prestigiosos de aquel departamento. Ostentaba el Sr. Humberto Calcagno títulos amplios a la consideración y al respeto de sus conciudadanos. Hombre aún joven, de quien era dable esperar nuevos y significativos triunfos en su vida, prestó al país servicios que no deben ser olvidados, obediendo siempre a los nobles impulsos de su conciencia de patriota. Militó en filas de la Revolución de Marzo, y en aquella memorable cruzada, en que la ciudadanía nacional, impuso su soberana decisión, se halló siempre junto a los hombres que, como Terra y Herrera, supieron interpretar, con fidelidad, los anhelos colectivos. La inhumación de los restos del Sr. Humberto Calcagno realizada ayer en el cementerio de la ciudad de Dolores constituyó una amplia y elocuente demostración de los altos merecimientos afectivos y de la singular consideración que rodeaban, a justo título, a tan distinguido ciudadano.»

ESPECIALIDAD EN

## Autógena y Trabajos de Obra

Soldadura de cualquier pieza en hierro, bronce cobre aluminio etc.

Trabajos Garantidos

Rogelio Bianchi

YOUNG

M. Ud. necesita  
DEPURAR SU SANGRE  
No haga experimentos!  
Tome solamente

Elizir de Nogueira

del Farm. Químico

JOÃO DA SILVA SILVEIRA

PODEROSO

ANTI-SIFILITICO!

Combate las  
Heridas, Barros,  
Manchas, Eczemas, Ulceras, Cáncers,  
Gonorrreas, Bubas,  
Fistulas, Reumatismo

En farmacias y boticas de todo el mundo.

PARA LOS DÉBILES!

VINO CREOSOTADO

de João da Silva Silveira

Gran Tónico!

Combate la

Tos, Bronquitis,

Dolores de Espaldas y de Pecho

# POTRO

Las mejores zapatillas que se fabrican en todo el país. Venta Únicamente al Comercio

## CASARETTO y HEINZEN

Avenida España 1628 — Teléfono No 514.

PAYSANDU

Industria Netamente Uruguaya

MEYER Y FIGUEREDO

Barraca y Ferreteria

EN BREVE

## Empresa "VELOX"

Inaugurará un servicio de autos colectivos a

TRES BOCAS

combinación a Montevideo

IDA..... \$ 6.00

IDA y VUELTA..... \$ 11.00

SALIDAS DIARIAS

Agencia e informes

SALON

¡AQUI ESTÁ!

18 de Julio, frente a la casa Falcone Hnos.

YOUNG

Meyer y Figueredo

PASTA BUCHANAN

Juzgado de Paz de la 4.ª Sección del Departamento de Río Negro

EDICTO

Por disposición del suscrito Juez de Paz de la Cuarta Sección del Departamento de Río Negro, se hace saber al público, que el señor Francisco Urteaga cumpliendo con lo dispuesto por el Código Rural, ha hecho entrega a este Juzgado de una vaca pampa colorada, ovejuna de la señal: un martillo por arriba en la oreja derecha y una muesca por arriba de la oreja izquierda y de la siguiente marca: encuentra estacionada desde el día 1.º de agosto en campos del referido señor Urteaga; una vacuilla de dos años y medio del mismo pelo de la vaca y ovejuna, una oveja raza Lincoln de la señal: un agujero en cada oreja que también hace cinco años que se encuentran estacionadas en el mismo campo; un carnero de la misma raza de la oveja, de dos años y medio y ovejuna, y una oveja raza Romney Marsh de la señal: una muesca por abajo en cada oreja, ésta hace alrededor de dos meses y medio que se encuentra estacionada en el campo referido, — cuyos dueños de los animales mencionados se desconocen, por lo que se cita y emplaza por el término de sesenta días a los que se consideren con derecho a reclamarlos que se presenten con los justificativos del caso a quienes se les entregará previo pago de los gastos correspondientes, bajo apercibimiento de que sean vendidos en remate público. — Young, Agosto de 1940.

JUAN DA SILVA

Juez de Paz

E 7 8 1 40. V 7 10 1 40.

## ALFONSO BARTABURU

DEPOSITO DE CEREALES

AGENTE DEL BANCO DE SEGUROS DEL ESTADO SECCION RURALES.

Venta permanente de Harina. Semillas Seleccionadas procedente de Trigos y Linos de Pedigree de "La Esplanada" a los precios más bajos de plaza.

Venta de postes, medios postes, estacas, y alfajitas de algarrobo negro. — Alfalfa especial y mezcla.

TELEFONO No 31 y 72.

PUEBLO YOUNG.

## Emilio y José Falcone

VENDEN

1 Cosechadora CASE Mod. A. en perfectas condiciones de funcionamiento en \$ 1.200

REPRESENTANTES Máquinas CASE, de ocasión, Tractores, Cosechadoras, Trilladoras, Sembradoras, Arados y demás implementos agrícolas.

Si quiere ganar dinero, antes de comprar, consúltenos.



# Una guerra civil amenaza a la violenta tierra mexicana

(Especial para "El Censor")

MEXICO, Septiembre de 1940 (W.N.S.).— La Comisión Permanente de la Cámara de Diputados ha acusado al Partido Revolucionario de Unificación Nacional, del cual es Presidente el ex candidato Juan Andrew Almazán, de que, a pesar del veredicto popular, que ha apoyado con su voto al General Avila Camacho eligiéndolo para la futura Presidencia de la República, sigue conspirando y realizando labor subversiva con el propósito de alterar la paz pública y perturbar la tranquilidad del país.

Como de la acusación, la Comisión Permanente ha pasado a vías de hechos, fueron citados numerosos dirigentes almanistas de la Procuraduría General de la República, a fin de tomárseles declaración.

Se pruebe o no se pruebe la culpabilidad de los consignados, es evidente que el almanismo conspira dentro y fuera del país. México está corriendo en estos instantes el grave peligro de una rebelión armada.

El partido de las derechas derrotado en las elecciones del 7 de Julio no se resigna a permanecer en el plano de partido opositor. Descontando que las Cámaras que se constituyan contarán con una mayoría absoluta de miembros del P.R.U.N. que fueron elegidos en los recientes comicios, y seguro de que la transmisión del mando se hará dentro de las vías legales, el P.R.U.N. se resuelve a seguir el camino tortuoso de la insurrección.

Los síntomas reveladores de

la conspiración se hallan en que el almanismo ha rehuido y rebuye todo esfuerzo — hasta el que parte de sus mismas filas — que tienda a un entendimiento pacífico entre las partes, a una conciliación. Por ese motivo han sido asaltadas las oficinas de un grupo de candidatos almanistas que discrepan con el criterio de la dirección del P.R.U.N. estaba resuelto a entrar por las vías de la ley encarándose su actitud dentro de la más estricta legalidad.

Ha circulado insistentemente estos días — y la versión parece tener fundamento — el grave rumor de que se intenta eliminar a los más conspicuos adversarios del almanismo. Se dice que la vida del mismo presidente Cárdenas está amenazada. El general Jara, presidente del partido de la revolución mexicana, el licenciado Vicente Lombardo Toledano, presidente de la confederación de trabajadores de Latino América y secretario general de la confederación de trabajadores de México, son los dirigentes políticos sobre quienes recae en estos momentos el peligro de la eliminación.

El gobierno vigila los pasos del almanismo y se ha incautado de algunas armas y planes destinados al movimiento subversivo que se está fraguando a espaldas del pueblo, pero invocando sin embargo al mismo pueblo para llevar a cabo el hecho delictuoso y sangriento.

Cuatro meses escasos restan para que se realice la transmisión del mando presidencial. En este período de tiempos graves

acontecimientos pueden turbar la paz interna de México, encendiéndose el país en una injustificable guerra civil, que, de acuerdo a todos los antecedentes, será la más terrible y sangrienta de cuantas han castigado hasta hoy la violenta tierra de México.

Los sectores más activos y enérgicos que forman en las filas del partido de la revolución, se muestran en desacuerdo con los otros grupos del avilacamachismo, que aconsejan moderación y están dispuestos a esperar que se produzcan los acontecimientos, para reprimirlos — dicen — y con la mayor energía, en su debido tiempo y oportunidad. El diario "El Popular", vocero de la confederación de trabajadores, exige hoy, en un violento editorial, que se impida de inmediato que los conspiradores alteren la paz

pública. «Hay que exhibirlos — dice el editorialista —, hay que exhibirlos al pueblo de México y al mundo como lo que son, y sancionarlos como se merecen».

En resumen, el asalto al poder parece ser cosa fácil, ni aun contando, como parece ser que cuenta Almazán, con el apoyo de ciertas empresas extranjeras. El pueblo mexicano, cuido en las luchas por su libertad, peleará decididamente hasta el fin.

\*\*\*\*\*

Gran Provisión  
y Frutería

La Montevideana

DE

WALTER LOPEZ

Calle 18 de Julio — Young

(Casa Pepe)

Roberto Hodges

Venta de artículos para  
Obras Caritativas

Artículos Construcción  
en general

Gomas, Repuestos y Lubrificantes  
para Autos y Camiones

Comisionista en Ramos Generales

FRAY BENTOS

18 de Julio 1596 — Telef. 125

Por precios y mejor  
trabajo

Alejandro

Cabral

Electricista

Consulte y ganará dinero

calle Artigas

Young

EMPRESA "LA AMERICANA"

-Roberto Hodges-

Fray Bentos

Telef. La Unión

FABRICA DE REFRESCOS,  
AGUAS GASEOSAS Y BEBIDAS SIN ALCOHOL

Establecimiento premiado con Diploma de Honor y

Medalla de plata en la Exposición de Salto,

Soriano y Rio Negro

El más científico y moderno

Plan de Seguro de Vida

Lo encontrará Vd. en las pólizas de

"La Franco Argentina"

Entre las ventajas de estos planes destacamos las siguientes:

- 1.º Doble capital en caso de muerte por accidente.
- 2.º Renta vitalicia y seguro gratis en caso de incapacidad.
- 3.º Pagos de beneficios especiales.
- 4.º Préstamos con garantía de la misma Póliza.
- 5.º Indemnización por accidentes parciales.
- 6.º Posibilidad de abonar el seguro, con beneficio de rescate.

Nuestras Pólizas no ofrecen

restricciones de ninguna clase

Por informes: Agencia en Paysandú, 18 de Julio 1026

S. I. A. M.

REFRIGERACION MODERNA

HELADERAS FAMILIARES Y COMERCIALES

"SIAM" reduce el costo de una vida mejor

EXPOSICION Y VENTA

18 de Julio casi Esq. Diego Young. Teléfono 67

HECTOR OTAZU.

Young. (R. Negro)

Granja "SANTA JUANA"

de AGUSTIN BARCHI

Venta permanente de Productos de Granja-  
MAIZ: "Casilda" y "Cuarentino" hijo de  
pedigree.  
ALFALFA: especial para carneros y pa-  
rejeros.

Estación Young

Dept. Rio Negro

BODEGA "BECCARIA"

VINOS SELECTOS

LA MEJOR CALIDAD

PRECIOS RAZONABLES

Avenida España 1592 — Teléfono 71. — Paysandú

¡Agricultores Ganaderos!

Tenemos un Stock permanente de  
Máquinas Agrícolas y Tractores.

Los mejores "JOHN DEERE - TRIUNFO"  
y su completo surtido de repuestos.

CASA MAZZARELLO

18 de Julio 1301 — Teléfono N.º 148 — Paysandú.

MEYER y FIGUEROA

Agentes:

ACEITES TEXACO

\*\*\*\*\*

EL CENSOR

APARECE LOS LUNES

MIÉRCOLES Y VIERNES.

Direc. Adm. y Talleres:

Calle Las Piedras.

Tarifa Avisos:

1 pág. por mes \$ 50.

1/2 " " " 10.

1/4 " " " 18.

Por publicación 0 10. el ctm  
de columna.

1 columna por 10 ctm: \$ 3.

Profesionales 5 líneas por 1

col. con diario \$ 1.50.

Demás avisos: convencional

Suscripciones:

Año adelantado: \$ 9.

" atrasado: " 10.

Seis meses: " 4.50.

Mensual: " 0.80.

\*\*\*\*\*

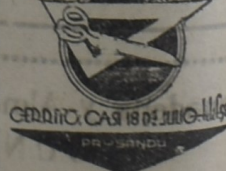
Editan el periódico en los

talleres de su propiedad.



Rodolfo  
Francolino

Artista contador  
al servicio  
del hombre elegante



CELEBRACIÓN CAS 18 DE JULIO 1166

Paysandú

MEYER y FIGUEROA

Productos Strauch



### El Directorio Provisorio de la Fábrica de Azúcar de Paysandú

Paysandú, 17 (Corresponsal).— En el Centro Comercial e Industrial, se celebró una numerosa asamblea de ganaderos, industriales, capitalistas, comerciantes, etc. con el propósito de considerar el proyecto de establecer en Casa Blanca, una fábrica de azúcar.

Explicados los motivos de la convocatoria, y los alcances y fundamentos de la iniciativa, la Asamblea aprobó por aclamación el referido proyecto designando a los siguientes señores para integrar el Directorio Provisorio que tomará a su cargo la iniciación y organización de la Sociedad: Dr. Eduar-  
do Paríetti Stirling, Antonio Stefa-  
ni, Dr. Miguel Saralegui Ing. Jo-  
sé T. rino Vinay, E. C. Víctor  
Bacero, Próspero Casaretto, Pedro  
H. Harguindeguy, Carlos M. Fras-  
chini, Juan Hiriart José C. Childs  
y Juan Carlos Henderson.

### El Día del Arbol

Ha pasado inadvertido el Día del Arbol en toda América el

Meyer y Figueredo  
Plinturería en general

11 del mes es día de fiesta ya que también se conmemora esa fecha, el Día del Maestro. El aban-  
dono por parte del magisterio na-  
cional a este respecto contradice  
toda la literatura de que se hace  
gala en los institutos de enseñanza.  
Esta es una verdad que lamenta-  
mos tener que señalar.

### Ecos del partido Barraca Harguindeguy y Barraca Bartaburi

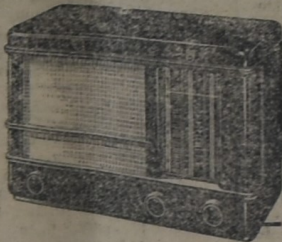
Por la mañana, se jugó el partido entre los «pataduras» de las barracas el epígrafe siendo el team de la primera el si-  
guiente: Córdoba: J. Tabarez y  
P. Olivera; Alzáibar, I. Piriz y  
P. Ramos, Paríetti, Figueroa, A.  
Jacques, I. Salvatierra y R. Es-  
tigarríbia. Por la barraca nom-  
brada en segundo término ju-  
garon: P. Salvatierra; A. Jacques  
y Centurión; N. González, S.  
Sosa y H. Chappe; Pedro Ortiz,  
N. Coda, R. Paredes, T. Zapata  
y C. Martínez.

De refresco, actuó el insigne  
«El Loro» y linesman Luis A.  
Meyer y Graciano Martínez.  
El partido fue de rompi y ra-  
ja y el plato más lindo, fue cuan-  
do el «Empuchado» Jacques  
se anotó para su «murga» el  
«pepino» que le colocaba en ven-  
tajas. Bien decían los Harguin-  
deguy que se preparaban para  
ir al «Centenario».

Ganaron pues por el mínimo

# “PHILIPS”

## “SUPER” 3.



Modelo 1940. — : — \$ 190

Pagaderos en pequeñas  
cuotas mensuales

EN 10 MESES  
SIN INTERES.

Entrega inicial \$ 25.00

y 10 cuotas de \$ 16.50

EN 18 MESES

Entrega inicial \$ 25.25

y 18 cuotas de \$ 9.70

Mejor sintoni-  
zación.

Mejor estabili-  
dad.

Mejor  
“SONIDO”



Tipo 312. — Un receptor inte-  
gramente importado de HOLAN-  
DA. Atractivo Gabinete de ba-  
cañete 5 válvulas equivalente a

7 en funciones. Equipado con las modernísimas válvu-  
las ROJAS, incluyendo la E.C.H. 3 de doble función.  
4 gamas de onda desde 13 hasta 570 mts. sin inte-  
rrupción. Rendimiento extraordinario en ondas cortas.  
Gran parlante. Dial vertical de fácil manejo. Cons-  
trucción antimicrofónica.

RECEPCION SORPRENDENTE EN ONDA COTA.

Un PHILIPS siempre es mejor!

Pagamos al mejor precio su receptor usado.

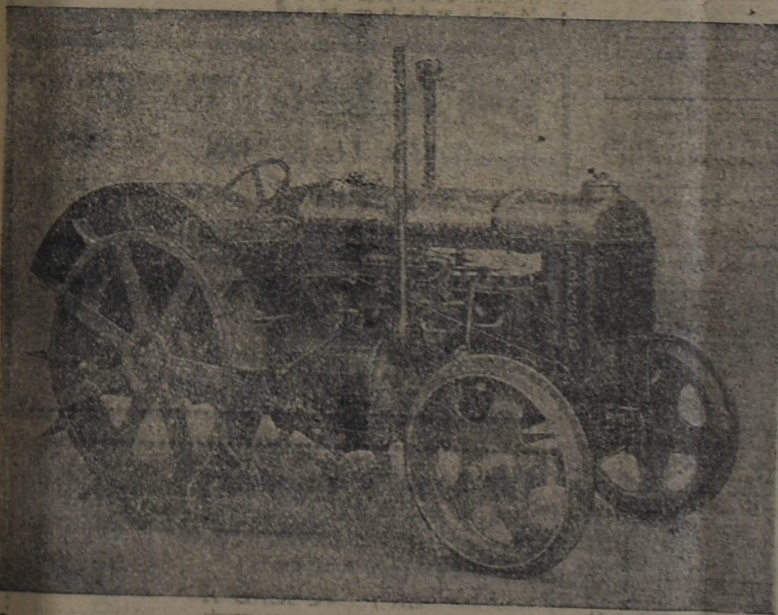
José S. Battistessa e hijos

Representantes Oficiales. PHILIPS

## EL NUEVO TRACTOR

# Fordson

FABRICADO EN INGLATERRA



Totalmente reformado. Equipado con magneto de alta tensión.

Gran Poder. Economía y alto rendimiento.

Sucesores de Luis Casaretto.

score y después se mandaron  
como tres vacas por el esófago.

Hacia días que estaban a die-  
ta y había que verlos como pa-  
saban por el «garguero» el rico  
churrasco con hueso y todo...

Pero es que van a seguir y  
los Bartaburus no han quedado  
satisfechos pues reclaman un  
«contra, flor al resto» para ha-  
cerles pagar doble el gasto que  
se cargaron.

Después de todo es lindo ver  
los jugar a los barraqueros y  
ahora ya parecen entusiasmar-  
se los de Tassano. Se nos ha  
dicho que a los «negros» de esa  
barraca le están preparando la  
«carnaca» para que piquen y  
como cuando abren el pico es  
para echar aliento a pólvora,  
no se les achicarán y se lleva-  
rán a la cancha una bolsa de pa-  
pa Kathadin para repartir.

Se prepara pues otra «barra-  
quada» y veremos quien saldrá  
ganancioso.

### Esta noche deberá reunirse la Liga

Para esta noche los miembros  
de la Liga Interlocal de Foot-  
Ball deberán efectuar su acos-  
tumbrada reunión en el Salón  
Reservado del Café Donato a la  
hora 21.

☆☆☆☆☆☆☆☆

### SE VENDEN

2 1/2 hectáreas de terreno  
con Casa de 3 piezas y depen-  
dencias — Tierras ya cultivadas  
a 20 cuadras del centro.

Tratar con José Estigarribia-  
Young. Más datos en este pe-  
ríodico.

### G. Clemencon

relojero suizo

EN SU NUEVO LOCAL

Leandro Gómez

y 19 de Abril

frente a la casa Corini

PAYSANDU



### Y siguen los ruidos

¿HASTA CUANDO?

Si es necesario gritaremos hasta  
acabarnos la voz. Es la única ma-  
nera que cansar a los «tranquilo-  
» que no se preocupan como deben  
hacerlo para el bien de todos.

¿Que es esto? ¿Que es aque-  
llo? ¿Que será? Mientras los «pa-  
sitos» siguen su marcha triunfal en son  
de «rompedores de timpano».

¿Hasta cuando?

MEYER Y FIGUEREDO

Sarnatox Cooper

### Si Vd. va a Paysandú

y necesita arreglar su coche,  
hágalo con el técnico

HECTOR A. MOLLE

El mecanico de los mecanicos

18 de Julio 1325  
Paysandú

Teléfonos N.ºs  
1073 y 416



# Mundo Social

## Ausencia

Me l'han llevao lejos,  
¡pa que otro la quiera!  
Io m'hi quedao solo,  
Ahogao con la pena.

Tuviera, me'digo,  
corazón de piedra,  
pa no sufrir tanto  
con la ausen la d'ella.

Me paso las horas  
sentao a la puerta,  
los ojos pegao  
a la huella;

pensando en la cara  
tan triste, y aquella  
palabra tan dulce  
que me dijo apenas...

Me l'han llevao lejos,  
lejos, pa otra tierra...  
¡Y otro la'hi querer  
aunque lo la quiera!

RAFAEL JIJENA SANCHEZ.

## Enfermos

—Restablecido el Sr. Julio Meyer.

—Mejora el niño Horacio Meyer.

—Después de haber sido sometida a una operación, mejora el estado de la Srta. Luisa Ena Belamendia.

—Mejor la señora María L. Beltranchini de Votta.

—Restablecido de una pasajería gripe el vecino don Armando Pitamiglio.

—Mejora el joven Carlos M. Garcén.

## Hotel San Martín

Llegaron al Hotel del epígrafe los siguientes pasajeros:

De Montevideo los Sres. José Rodríguez, Roberto Gutiérrez, José Gallo, Angel Luzamiga, R. Ferruía Villalba y Samuel Ropotot.

De Fray Bentos: Juan L. Benech, Juan Pérez y Santiago O. Figún.

De Campaña: Félix Feo, Félix Cáceres, Alcides Paggi, Manuel Silveira, Carlos Villalba, Benjamín Muñoz, Jesús Zorrilla, Justino Casanova y señora, Reyna C. S. de Casanova, Carlos Dack, A. Orellana, N. Chawchenko.

De Paysandú: Mario Múltola, Ernesto Mendieta y Alejo D. Yano.

## Viajeros

—De Paysandú regresaron los Sres. cabañeros Julio Stirling, David Stirling, Diego Lawlor (h.), Alfredo Young y M. Raúl Parietti.

—Del mismo punto los Sres. Brígido A. Marroni y Juan Manuel Gil.

—Es esperado para hoy de Montevideo el Dr. Carlos M. Fischer.

—Regresó de Paysandú el Sr. José Falcone y familia.

—Estuvo en ésta el Sr. Inspector de Policía Don Héctor A. Sagreda, regresando en el día a Fray Bentos.

—Para Paysandú y Montevideo el Sr. Alvaro López Allegue su señora esposa e hijos.

—También para el mismo punto el Sr. Requena Muñoz.

—Para Montevideo la Srta. Dora Liesegang.

—De Paysandú el Sr. Pedro Huguindegay (h.).

**Oferta** a los lectores de este periódico

**UNA AMPLIACION**

REPRODUCCION de CUALQUIER ORIGINAL por VIEJO, GASTADO, y PEQUEÑO QUE SEA en el TAMANO 18x24 cms. CON MARCO 24x30 TALLADO a MANO y CUYO VALOR ES DE 10.00

**Por solo!**

**FotoFAIC**

18 de JULIO 1968 (bis.)

El Estudio fotográfico mas importante del país, FUNDADO EN 1914 ES NETAMENTE URUGUAYO.

NOTA: Si no puede retirarse el trabajo personalmente o por comisionista incluya en su giro a 60 por flete y embalaje.

—Del mismo punto el Sr. Lima Williams Juan José Villarreal.

## MEYER Y FIGUEREDO

### RADIOS

General Electric

## AGRADECIMIENTO

RICARDO MEYER y Sra. Hortencia Da Costa de Meyer, agradecen muy de corazón a todos los que en una u otra forma se interesaron por la salud de su hijo Ricardo durante su enfermedad como así se adhirió al dolor que los embarga por fallecimiento de aquel.

## LA MESA

### Pollo al Vino

1 Pollo chico.

1 taza aceite olivas.

1 copita vino blanco, seco.

Mantea y pan paró freír.

Sal, pimienta, perejil.

Se limpia bien el pollo; se divide en presas y se le pone sal y pimienta; se calienta por fuertemente el aceite y se echa en el pollo, tapando en el primer momento, removiéndolo a menudo a fin de que no se que me; se destapa la sartén y se deja freír el pollo hasta dorarlo; en el momento de retirarse se pone el hígado muy picado. Se quita el pollo colocándolo en una fuente caliente; se echa en el aceite con el hígado que quedó en la sartén, la copita de

vino que se indicó. Se deja que tome el hervor, se pone perejil muy picado y se cubre con esta salsa el pollo.

Debe servirse muy caliente.

## El viernes 20 cumple 21 años de existencia

La Sociedad Rural de Río Negro

El próximo viernes nuestra primera entidad representativa cumple 21 años de su fundación. Fecha grata por cierto y que debería ser festejada por todos, ya que una entidad de esta índole es el progreso del pueblo. Su labor, fecunda y laboriosa debería ser tenida en cuenta por los que aquí habitamos, pues en el silencio, sin aparatosidades de ninguna especie, la Sociedad Rural de Río Negro es la entidad que mayores beneficios ha dado en nuestros lares. Tuvo a su frente a hombres que velaron por todos los intereses de la zona y hoy en vísperas de su Aniversario puede vanagloriarse de su existencia.

MEYER Y FIGUEREDO  
Curasemil Cooper

## VEA EN

## Mueblería STAGNO

### REGIO DORMITORIO

en puro y auténtico estilo «PROVENZA» La, construcción perfecta en Oedro Macizo, tableros replicados y tallas a fondo. Finísimo lustre a maderas con amplias comodidades; herrajería de arte, plata oxidada.

## Mueblería Stagno

18 de Julio N.º 1274 — Teléfono 763 — Paysandú

## GREY-FOX

ES UN CIGARRILLO DE CALIDAD

VIRGINIA EXTRA SUAVE

PIPALO en todos los comercios de Plaza  
Probarlo es adoptarlo. El mejor cigarrillo para el más exigente.

DISTRIBUIDOR:  
JUAN G. TAGLIANI

TELEFONO 712

Paysandú

## Profesionales

Dr. Carlos M. Fischer  
Médico Cirujano  
Director del Hospital de Young

Dr. Semiramides L. Zeballos  
médico cirujano  
calle 18 de Julio — Young

Dr. Celis López  
médico cirujano  
calle Montevideo — Young

Dr. Hipólito I. Vaccaro,  
médico cirujano  
Young

Dr. Anacleto Montero  
cirujano dentista  
Atisala en el Sanatorio Zeballos del barrio de Las Vegas  
Teléf. 73 — Young

Mario W Long  
Químico — Farmacéutico  
Young

José S. Elisburu  
Escribano Público — Young

Catalina S. de Dati  
Partera — Young

Dr. Juan Antonio Hernández  
Abogado y Escribano  
calle Montevideo entre Martirén y Las Piedras Teléf. 68 — Young

Dres Ricardo L. y Elbio O. Kuster — Abogados  
Itazangá 1484 — Montevideo

Tomás Bartsaghi  
Abogado y Escribano  
Fray Bentos Rincón 1246 — Mercedes  
colón 812 — Young casa de Nicolás Donato (21) y último sábado de cada mes.

Dr. Lucio Malmierca  
Médico-cirujano — Young y Montevideo

Conrado L. Castiglioni,  
Químico-Farmacéutico  
Av 18 de Julio — Young

Francisco Gueller  
EL ARTISTA PINTOR

DECORADOS

Informes: Casa Sardo — Young

## Salón de Belleza "YOUNG"

de ADELA U. ACHEK

### Permanentista

Diplomada en el Colegio Superior de Peñados de Montevideo. Ha abierto su salón de Belleza en el Local de la ex F. S. Sardo. — Donde tiene el agrado de ponerse a disposición de las distinguidas damas de esta localidad. Sistema sin Electricidad. Su lema es: Arte, Distinción, Buen Gusto y Precios Modicos. YOUNG, F. C. M.

## Las botas y zapatillas

MARCA

SON MACANUDAS

Capas con mangas y capotes, camperos de loneta, acotadas, marca Biguá duran muchos años y no los pasa el agua ¡Ojo! con las imitaciones.

CAPAS — CAPOTES

**BIGUÁ**  
DE LONETA ENCERADA



Bulanti y Esponda

Paysandú Teléfono 547